

NATIONS UNIES  
CONSEIL  
DE SECURITE



Distr.  
GENERALE  
S/13909  
25 avril 1980  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

LETTRE DATEE DU 25 AVRIL 1980, ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL PAR  
LE REPRESENTANT PERMANENT DU VIET NAM AUPRES DE L'ORGANISATION DES  
NATIONS UNIES

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint la déclaration faite le  
24 avril 1980 par le porte-parole du Ministère des affaires étrangères de  
la République socialiste du Viet Nam, condamnant la provocation des Etats-Unis  
dans la zone vietnamienne de privilèges économiques, et vous prie de bien  
vouloir la faire distribuer, avec la présente lettre, comme document du Conseil  
de sécurité.

Le Représentant permanent de la  
République socialiste du Viet Nam

(Signé) HA VAN LAU

Annexe

Déclaration faite le 24 avril 1980 par le porte-parole du Ministère des affaires étrangères de la République socialiste du Viet Nam, condamnant la provocation des Etats-Unis dans la zone vietnamienne de privilèges économiques

"Deux avions à réaction et un hélicoptère de la marine des Etats-Unis d'Amérique ont provoqué et intimidé le 22 avril un navire étranger qui aidait le Viet Nam à effectuer des recherches scientifiques dans la zone vietnamienne de privilèges économiques (20° 15' et 108° 22').

Il s'agit là d'un acte de provocation impudent des Etats-Unis d'Amérique qui porte atteinte aux droits souverains du Viet Nam sur la zone de privilèges économiques, et enfreint les dispositions du droit international relatives à la liberté de navigation.

Cet acte prémédité perpétré en coordination avec les récentes activités militaires chinoises dans la région de la mer orientale vient confirmer clairement que les Etats-Unis jouent la carte chinoise contre le Viet Nam, suscitant ainsi une tension dans la région.

Le Ministère des affaires étrangères de la République socialiste du Viet Nam condamne cet acte de provocation et d'intimidation des Etats-Unis d'Amérique et demande résolument que ce pays cesse tous actes analogues contre le Viet Nam."

-----

